

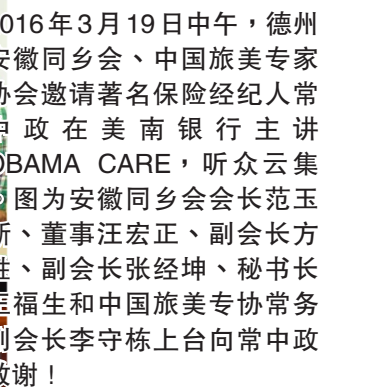
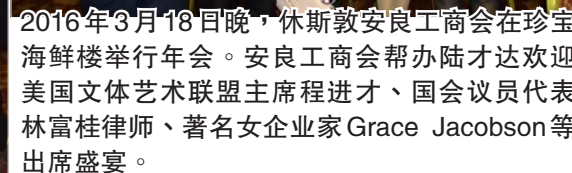
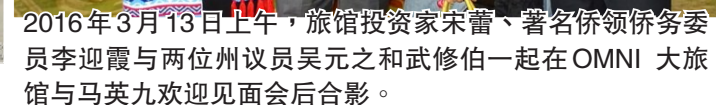


Photo Provided By  
World Hall of Fame network  
[www.famehall.com](http://www.famehall.com)  
[www.zzi.net](http://www.zzi.net)

2016年3月18日晚，休斯敦安良工商会在珍珠楼举行年会。安良工商会共同主席李雄欢迎中斯敦总领事馆商务参赞曹德荣、侨务领事张锐、国梁氏文化交流基金会主席梁成运出席盛会。

有關收費可能減少收益。提前取款可能須向國稅局繳稅和罰款，並向銀行繳交利息罰金，關戶費為 \$15，年費 \$12，而最低開戶額為 \$100。

E-mail: ad@scdaily.com  
黄页网址: www.houcyp.com  
日报网址: www.scdaily.com

電話 281-293-8818; 傳真: 281-293-8819  
地址 12183 Katy Freeway Houston, TX 77079  
網站 [www.hibachigrillbuffettx.com](http://www.hibachigrillbuffettx.com)



| 周数 Week      | 一周    | 二周    | 三周    | 一月    |
|--------------|-------|-------|-------|-------|
| 格数 Size      | 1 wk  | 2 wks | 3 wks | 1 mon |
| 1 格 (1unit)  | \$45  | \$80  | \$105 | \$125 |
| 2 格 (2units) | \$90  | \$160 | \$210 | \$250 |
| 3 格 (3units) | \$135 | \$240 | \$315 | \$375 |
| 4 格 (4units) | \$180 | \$320 | \$420 | \$500 |

EFFECTIVE: 从2009年11月1日起实施

**Place Your AD** 一通電話, 萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話/傳真/電郵/上網或登門刊登

Call(电话服务专线): 281-498-4310

Fax (传真): 832-399-1355

Email(电邮): cla@scdaily.com

Click(上网): www.scdaily.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:  
Monday-Friday: 8am-5pm  
Saturday: 9am-12pm  
上班時間:  
周一至周五:  
上午八时至下午五时  
周六:  
上午九时至十二时

English Newspaper: www.scdnews.com

● English Title (1 unit) : 12 letters  
● English Text (1 unit) : 130 letters  
● Deadline : Monday-Friday 2:30pm  
Saturday -----10:00am

● Pay in advance  
● We accept credit cards / check / cash  
● No refunds if you stop ad.  
● Not responsible for ad text provided by customer  
● Legal ads must provide ID & signature  
● If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.  
● Any dispute over ad we reserve the right to stop ad.

**100 餐馆请人 Restaurant Hiring**

**\*KATY 中餐馆**  
●厨房油锅兼帮炒  
●打杂及外送司机  
●英文流利企台  
~以上需报税~  
有意者请电:  
**832-586-6203**

**KATY 新张餐馆**  
诚招所有职位员工  
炒锅, 油锅, 企台  
Cashier, 外送员等...  
以上薪优面议.  
有意者请电:  
**281-665-9299**

**100 餐馆请人 Restaurant Hiring**

**\*广东湖南菜**  
诚聘 熟手半工长工  
●企台, 懂英语  
●抓炒, 炒锅, 打杂, 油锅  
●会广东话或少许英语  
Pearl Land(近288公路)  
Sugar Land(近59公路)  
电: **832-594-0540**

**\*珍宝海鲜城**  
诚聘全工半工  
企台、帮位、推点心  
意者请亲临或电:  
11215 Bellaire Blvd  
Houston, TX 77072  
电: **281-988-8898**

**100 布菲餐馆请人 Buffet Restaurant**

**\*大型 Buffet 店**  
位 45 号南, 36 号出口  
诚聘全工熟手炒锅  
薪优面议, 电或亲临:  
1626 Spencer Hwy  
**713-910-8899**  
**832-276-6580**

**\*福星 Buffet 店**  
诚聘看台  
位 6 号 / 529  
离中国城 30 分钟  
意者请电:  
**917-353-0810**

**\*中餐外卖店**  
位城中心  
诚聘炒锅  
有意者请电:  
**713-529-4887**

**\*中餐外卖店**  
位 Galleria 区, 诚聘  
熟手接电话, 企台  
全工或半工均可  
需英文流利  
熟悉电脑操作  
意者请电:  
**832-661-5840**

**\*中餐堂吃店**  
英文流利企台, 小费好  
熟手接电话  
以上需能报税,  
提供吃住  
位圣安东尼奥附近  
意者请电:  
**830-688-6283**

**堂吃店请人**  
位 290 西, 诚聘  
熟手接电话, 企台  
熟手炒锅  
全工外送员  
意者请电:  
**713-382-4927**

**Autin 堂吃外卖**  
诚聘外送员一名  
有工作经验可  
包吃住, 底薪高  
意者请电:  
**713-732-4907**

**中餐外卖堂吃店**  
位 45 北/73 号出口  
诚聘前台  
月薪 \$3300  
需英文好  
意者请电:  
**832-980-5666**

**中日餐馆请人**  
诚聘全工企台一名  
区好, 小费好,  
需报税, 可提供住宿  
位休士顿南部  
意者请电:  
**281-854-2988**

**中日餐馆请人**  
位 290/1960, 诚聘  
Part time 收银员  
Part time 企台  
寿司助手  
意者请电:  
**281-636-1673**

**新 日 良餐馆**  
中餐日餐外卖店  
诚聘厨房帮手  
待遇优, 包食宿  
意者请电: 徐先生  
**504-756-2255**

**\*日本餐馆诚聘**  
Part time 企台  
有经验, 会英文  
位 Memorial 区  
意者请电:  
**832-876-2828**

**\*高级日餐诚聘**  
休士顿近郊日餐, 征  
厨房经理, Sushi Chef  
需有身份, 英文流利  
5 年以上经验,  
待遇优, 供膳宿, 请电:  
**832-857-5785**

**\*新张日餐诚聘**  
有日餐经验企台  
帮位小姐, bartender  
英语流利, 态度亲切  
位 Galleria  
2200 Post Oak Blvd  
**832-638-2761**  
**713-552-1760**

**Sarku JAPAN (石榻)**

分店经理 **STORE MANAGER**

全美最大日式快餐集团, 分店 200 余家,  
遍布 34 州, TEXAS 诚聘分店经理.

Requirements:  
Basic English + restaurant experience.  
We Offer: competitive packages, health insurance, training with pay & paid vacation.

Tim : **832-364-3811**  
Wilson : **512-202-5206**  
Email : **hr@sarkujapan.com**

**MIYAKO**  
日本餐馆, 诚聘  
Full time, 有经验  
Sushi 师傅及经理  
\*有健康保险和年假\*  
需工卡。亲临或电:  
6345 Westheimer  
**713-781-6300**

**200 Home Service 家庭服务**

**\*诚聘保姆**  
家住休士顿, 附近  
需有爱心, 照顾 5 岁  
小孩, 及做简单家务  
住家或通勤均可  
时间可商量  
**281-245-5001**

**\*通勤家务助理**  
位糖城, 协助照顾小孩  
一周 5-6 天,  
懂粤菜, 简单家务,  
健康勤快, 有经验者优先  
意者请电  
**832-766-6030**  
**832-668-0971**

**诚征女管家**  
照顾 2 个月大婴儿,  
做简单家务,  
地点: West Alabama  
and Shepherd Dr. 交口  
附近. 请电或留言:  
**832-668-3402**

**月子服務**

萌娃月子中心  
近糖城大湖, 达姆家  
资深保姆保健医生  
24 小时悉心呵护!  
**832-798-0387**  
微信: Benwu1121  
www.txbabycenter.com  
●招聘月嫂, 代办证件

德爱月子中心  
德州老字号月子中心  
欢迎大家来坐坐  
**281-235-6313**  
**832-660-2228**  
或微信: US3TX8  
或脸书: Vivian Lin  
●另聘护理人员

**Cypress 餐馆**  
靠近 Barker Cypress Rd  
诚聘炒锅  
企台、收银  
意者请电:  
**832-270-6304**

**\*南北和请人**  
位 Houston,  
5888 Richmond Ave,  
Houston, 诚聘工作  
2 天柜台小姐, 有工卡  
学生优先, 意者请电:  
**832-875-6606**  
**281-242-7837**

**诚聘厨房助手**  
德州 A & M 大学城  
日式快餐店, 诚聘  
厨房助手, 包吃住  
积极肯干者, 有成为  
合伙人机会, 请电:  
**936-697-1919**

**餐馆请人**  
诚聘有经验企台  
需懂英文, 有工卡  
意者请电:  
**832-814-4022**

**新张餐馆请人**  
位西北区, 近 2498  
诚聘半工或全工  
收银、接电话  
有意者请电:  
**713-366-6819**  
**832-269-8227**

**\*KATY 堂吃店**  
●全工半工企台  
●全工半工 Sushi  
●全工半工 Driver  
●全工熟手炒锅  
意者请电:  
**917-742-6780**

**\*外卖店诚聘**  
位 West Park Tollway  
and Dairy Ashford 交界  
离中国城 5 分钟  
诚聘长短工送外卖  
意者请电:  
**630-765-2917**

**\*堂吃外卖店**  
位 KATY 区,  
诚聘企台, 或接电话  
需英文流利  
●1 周工作 2-3 天  
●全天, Full time  
**281-750-5218**

**中餐堂吃外卖店**  
位于路州 L-20 旁  
诚聘 Full time  
收银, 打杂, 帮炒  
各一名, 供住宿,  
意者请电:  
**318-990-1861**

**\*中餐堂吃店**  
诚聘  
有经验外送员  
位休士顿东部  
包吃住  
意者请电:  
**832-290-3687**

**\*堂吃中餐馆**  
餐馆位于中国城  
诚聘企台  
意者请电:  
**713-771-6868**

**100 中/日餐馆请人 Restaurant Hiring**

**\*糖城中日餐**  
诚聘有经验  
Driver, 企台  
Cashier, 油锅兼打杂  
需英文, 可报税  
意者请 2 点店电:  
**832-221-4238**

**\*中/日餐馆请人**  
位城中心, 诚聘一名  
全工半工收银帮位  
需报税, 态度亲切,  
英语流利, 小费好,  
有加班费, 请电或亲临:  
5115 Buffalo Speedway  
**713-660-8386**

**Atami 铁板烧店**  
二家店位于 Katy 及  
College Station, 诚聘  
日餐铁板大厨, 懂管理  
铁板师傅  
以上薪水面议  
意者请电:  
**787-529-2120**

**Now Hiring**  
The Woodlands High-Toned  
Japanese restaurant  
is hiring experienced  
●General Manager,  
●Sushi Chef  
●Kitchen Cook.  
Please call:  
**832-833-5999**

**\*KATY 日餐馆**  
诚聘 ●Sushi Man  
●企台 (Wait Staff)  
●厨房师傅 (Kitchen Chef)  
全工或半工均可  
**832-232-1001**  
欢迎老墨应征

**\*高级日餐请人**  
位 Woodlands 区  
诚聘有经验企台  
可赚 \$4000 以上  
有住宿, 午休 2 小时  
另请有经验日厨一名  
意者请电:  
**929-246-8886**

**路州日餐请人**  
寿司师傅或学徒  
厨房师傅或帮手  
意者请电:  
**504-231-3279**  
**504-782-5528**

**\*日餐馆请人**  
位 290/1960, 诚聘  
Part time 收银员  
Part time 企台  
意者请电:  
**281-636-1673**

**日本餐馆请人**  
位休士顿近郊, 诚聘  
有经验厨房主厨  
需有身份,  
厨艺学校毕业佳,  
待遇优, 供膳宿, 请电:  
**832-857-5785**

**多家店请人**  
日本餐馆  
诚聘有经验 Server  
Sushi Man  
需有工卡, 请电:  
**713-838-9812**  
**713-822-2068**

**诚聘住家保姆**  
和孩子上学  
无需煮饭  
简单家务卫生  
一周工作 6-7 天  
主 Katy 区, 意者请电:  
**609-489-9909**

**诚聘住家保姆**  
和家人一起照顾 9 个  
月的宝宝及简单家务,  
有相应经验, 需有耐心,  
身体健康, 一周六天,  
意者请电:  
**832-859-8988**  
**832-868-3988**

**200 请接下一页 第3版 公司请人 餐馆出售**

**\*照顾独居老人**  
征性格温和, 爱整洁  
生活助理, 男女不拘  
每天 6 小时, 会开车,  
擅烹调者优先,  
位中国城康超市附近  
**832-614-3633**

**爱之源專業月子呵護中心**

●休士顿别墅区, 舒适, 宁静, 天然湖景, 果树, 可垂钓,  
●24 小时资深医生, 护嫂, 尽心呵护您母子平安  
●专业厨师提供南北方台式料理  
●司机、律师、协助您完成购物, 医院, 证照,  
欢迎参观或咨询: **832-359-5666**  
微信 WeChat : **Grace6953**  
<http://www.lovesource.weebly.com>

**私人人家教**  
现任高中教师  
专教小/中/高学生  
中文, 英文, 数学,  
生物, 物理, 化学,  
也可到府授课  
意者请电: Ying Y  
**281-323-9939**

**教授英文**  
本地美国人, 资深英语家庭教师, 教授日常美  
会话, 商业及旅游用语, 个人或集体均可。  
\*\*\* 协助通过公民考试及移民局面谈 \*\*\*  
skype id = **david.b.browning**  
713-666-3839 281-587-6912 布朗亭  
5338 Beechnut St. Houston, TX 77066  
<http://davidbrowning.trustab.org>

**合法驾照 License**

西雅图合法驾照  
无需身份办理  
六年期合法驾照,  
外州转换, 本州延期,  
新老第四份证件,  
包接送, 成功后收费!  
**206-992-5618**  
林先生

**国际驾照**  
可以在 160 多个国家  
合法使用, 可以  
租车、买车、买保险,  
办加州, 新墨西哥州驾照  
**1-888-891-3233**  
**469-286-5292**  
微信: **samwu2388**

**800 狗狗宠物美容 Pet Grooming**

**专业宠物店**  
宠物美容 \$19.99 起  
宠物洗澡 \$9.99 起  
宠物寄养 \$11.99 起  
收购、出售各宠物,  
名犬免费对外配种  
12825 Westheimer Rd  
**832-619-1129 (P)**  
**832-988-8659 (F)**

**JuJu's 宠物美容**  
美国专业资格认证  
手工剪毛, 宠物托养 \$20  
精心照顾, 收费合理  
近糖城及休斯顿  
**281-818-8809**  
**281-496-7878**  
12624 Briar Forest

**1000 驾驶学校 Driving School**

**青少年笔路试班**  
王朝百利驾校  
32 小时上课, 14/1 小时学  
4/11 开新班(星期一)  
下午 4:30-6:30pm  
(15-18 岁) 请提前登记  
**832-633-5555**  
9600 Bellaire #120  
中国城王朝超市内

**1000 驾驶学校 Driving School**

**1000 驾驶学校 Driving School**

**十八轮大卡车培训**  
把更多的中国人变成英语熟练工是我们的  
愿望! 想当十八轮大车司机, 英语不行, 我们来  
解决! 对笔试、路试望而生畏, 我们来解决!  
到那里从不会英语开始, 直至拿到驾照,  
让中国人占领这块高地! 尽早进入美国梦!  
电话: **832-834-2371**  
持 C 驾照工作, 月入 \$3500 电: **903-707-9098**

**赵教练笔试班-成功驾校**  
笔试及路试, 皆用中英文授课  
态度亲和, 教法新颖,  
清治: 赵教练  
**713-277-5790**  
**832-859-2519**

**800 搬家公司 Moving Service**

**西南搬家**  
(C) 281-933-1555  
(F) 281-933-2953  
Email: **mike.kuo@swwmco.com**  
●公寓、住家、办公室、仓库迁移。  
●市区内、纽约、加州、全美长途、回国家俱  
●包装及自行车运送。  
●政府合法执照, 25 年经验, 工作保证, 诚信可靠

**好运气搬家**  
公寓、住家、公司、仓库  
经验丰富, 包您满意  
免费估价, 全美运输  
设备最全, 价格低廉  
**713-505-8089**  
**832-367-1558**  
通: 国/英/粤语

**四季搬家公司 (当天来电, 当天搬)**  
政府注册 ID: 200897974, 执照号码: TXLIC006576506C  
品质保证, 诚信可靠, 30 年专业搬家经验,  
"价格便宜 (当天搬运)" "免费到府估价"  
本公司有各大小货车, 专门长短途搬运,  
公寓、住家、办公室、钢琴 (10% Off w/AD 广告)  
免费电话: 281-903-7688 832-867-5467  
或上网查询: <http://www.allseasonsmove.com>

**中信搬家公司 (当天电话, 当天搬)**  
政府注册 TXDD363224B 优质服务, 诚实可信  
26 年搬家经验, 质量保证。公司备有大小中  
封闭货车, 专营各种长短途搬运, 住家、公  
公室、工厂、贵重物品、码头提货, 有保  
工作保证, 信誉第一, 24 小时服务  
**832-561-7776 或 832-792-8337 越英**

**800 机场接送 Transportation**

**\*接送+住宿\***  
机场, 及机场, 移民局, 领事馆,  
接送兼翻译, 机场超低价。  
拼车, 回程车 30% 折扣  
●安排长短假期住宿●  
安排住宿, 有女房, 单间 (无线上网, 可炊)  
欢迎英文来电或 Text:  
**832-913-9286 832-421-6698**

**北美旅行社**  
8 天江南灵山大佛 \$98  
葡萄酒酒庄之旅  
机场接送 \$8 / 人  
游轮接送 \$10 / 人  
**713-304-7981**  
7322 Southwest Fwy

**平安接送**  
机场码头, 购物导游  
就医翻译, 商务交流  
旅游包车, 探亲访友  
安全准时, 服务一流  
**713-517-7689**

**专业接送**  
机场, 码头, 购物, 旅游  
各种中长途接送  
安全+准时+诚信  
**832-630-3520**  
丁先生

**阿川接送**  
机场, 码头, 赌场, 法庭,  
移民局, 领事馆, 巴士站  
教会, 所有交通服务  
诚实, 安全+可靠  
另有协助办驾照, 婚姻注册  
华姐 24 小时专线  
**832-966-6077**

**平安交通服务**  
机场, 赌场, 法庭,  
移民局, 领事馆, 打指模,  
教会, 所有交通服务  
诚实, 安全+可靠  
另有协助办驾照, 婚姻注册  
华姐 24 小时专线  
**832-701-8792**

**好运来接送**  
机场, 码头, 购物, 旅游  
长短途接送, 安全准时  
~您想~  
省钱, 省心, 省力, 省时  
请找我, 保您满意  
**713-505-8089**

**北夏接送服务**  
机场, 码头, 一切接送  
诚信可靠, 安全准时  
保证最低价  
有 4 人 7 人座服务  
**832-382-5645**

**\*接送服务\***  
机场, 码头, 巴士站  
24 小时服务  
安心+放心+准时  
欢迎预约: 朱先生  
**713-584-9588**

**中承接接送**  
中长途接送, 机场码头  
巴士接送, 市内购物  
全新 8 人座 Sienna,  
安全+诚信+快速  
~ 24 小时服务 ~  
欢迎来电预约:  
**832-242-1171**

**货运代理**  
Cargoworld Express  
商业出口, 进口, 报关  
Full Logistics Service  
20 年经验, 诚实, 可靠  
华人专线:  
**832-651-2560**

**印名片特价中 281-983-8152**

|       |        |
|-------|--------|
| 500 张 | 1000 张 |
| \$55  | \$85   |

设计费另计, 黑白/彩色一律同价

**1000 英文班招生 Registration**

**教授英文**  
本地美国人, 资深英语家庭教师, 教授日常美  
会话, 商业及旅游用语, 个人或集体均可。  
\*\*\* 协助通过公民考试及移民局面谈 \*\*\*  
skype id = **david.b.browning**  
713-666-3839 281-587-6912 布朗亭  
5338 Beechnut St. Houston, TX 77066  
<http://davidbrowning.trustab.org>

**私人人家教**  
现任高中教师  
专教小/中/高学生  
中文, 英文, 数学,  
生物, 物理, 化学,  
也可到府授课  
意者请电: Ying Y  
**281-323-9939**

**616-YEO 合法驾照 License**

西雅图合法驾照  
无需身份办理  
六年期合法驾照,  
外州转换, 本州延期,  
新老第四份证件,  
包接送, 成功后收费!  
**206-992-5618**  
林先生

**国际驾照**  
可以在 160 多个国家  
合法使用, 可以  
租车、买车、买保险,  
办加州, 新墨西哥州驾照  
**1-888-891-3233**  
**469-286-5292**  
微信: **samwu2388**

**800 狗狗宠物美容 Pet Grooming**

**专业宠物店**  
宠物美容 \$19.99 起  
宠物洗澡 \$9.99 起  
宠物寄养 \$11.99 起  
收购、出售各宠物,  
名犬免费对外配种  
12825 Westheimer Rd  
**832-619-1129 (P)**  
**832-988-8659 (F)**

**JuJu's 宠物美容**  
美国专业资格认证  
手工剪毛, 宠物托养 \$20  
精心照顾, 收费合理  
近糖城及休斯顿  
**281-818-8809**  
**281-496-7878**  
12624 Briar Forest

**1000 驾驶学校 Driving School**

**青少年笔路试班**  
王朝百利驾校  
32 小时上课, 14/1 小时学  
4/11 开新班(星期一)  
下午 4:30-6:30pm  
(15-18 岁) 请提前登记  
**832-633-5555**  
9600 Bellaire #120  
中国城王朝超市内

**1000 驾驶学校 Driving School**

**1000 驾驶学校 Driving School**

**十八轮大卡车培训**  
把更多的中国人变成英语熟练工是我们的  
愿望! 想当十八轮大车司机, 英语不行, 我们来  
解决! 对笔试、路试望而生畏, 我们来解决!  
到那里从不会英语开始, 直至拿到驾照,  
让中国人占领这块高地! 尽早进入美国梦!  
电话: **832-834-2371**  
持 C 驾照工作, 月入 \$3500 电: **903-707-9098**

**赵教练笔试班-成功驾校**  
笔试及路试, 皆用中英文授课  
态度亲和, 教法新颖,  
清治: 赵教练  
**713-277-5790**  
**832-859-2519**

**800 搬家公司 Moving Service**

**西南搬家**  
(C) 281-933-1555  
(F) 281-933-2953  
Email: **mike.kuo@swwmco.com**  
●公寓、住家、办公室、仓库迁移。  
●市区内、纽约、加州、全美长途、回国家俱  
●包装及自行车运送。  
●政府合法执照, 25 年经验, 工作保证, 诚信可靠

**好运气搬家**  
公寓、住家、公司、仓库  
经验丰富, 包您满意  
免费估价, 全美运输  
设备最全, 价格低廉  
**713-505-8089**  
**832-367-1558**  
通: 国/英/粤语

**四季搬家公司 (当天来电, 当天搬)**  
政府注册 ID: 200897974, 执照号码: TXLIC006576506C  
品质保证, 诚信可靠, 30 年专业搬家经验,  
"价格便宜 (当天搬运)" "免费到府估价"  
本公司有各大小货车, 专门长短途搬运,  
公寓、住家、办公室、钢琴 (10% Off w/AD 广告)  
免费电话: 281-903-7688 832-867-5467  
或上网查询: <http://www.allseasonsmove.com>

**中信搬家公司 (当天电话, 当天搬)**  
政府注册 TXDD363224B 优质服务, 诚实可信  
26 年搬家经验, 质量保证。公司备有大小中  
封闭货车, 专营各种长短途搬运, 住家、公  
公室、工厂、贵重物品、码头提货, 有保  
工作保证, 信誉第一, 24 小时服务  
**832-561-7776 或 832-792-8337 越英**

**800 机场接送 Transportation**

**\*接送+住宿\***  
机场, 及机场, 移民局, 领事馆,  
接送兼翻译, 机场超低价。  
拼车, 回程车 30% 折扣  
●安排长短假期住宿●  
安排住宿, 有女房, 单间 (无线上网, 可炊)  
欢迎英文来电或 Text:  
**832-913-9286 832-421-6698**

**北美旅行社**  
8 天江南灵山大佛 \$98  
葡萄酒酒庄之旅  
机场接送 \$8 / 人  
游轮接送 \$10 / 人  
**713-304-7981**  
7322 Southwest Fwy

**平安接送**  
机场码头, 购物导游  
就医翻译, 商务交流  
旅游包车, 探亲访友  
安全准时, 服务一流  
**713-517-7689**

**专业接送**  
机场, 码头, 购物, 旅游  
各种中长途接送  
安全+准时+诚信  
**832-630-3520**  
丁先生

**阿川接送**  
机场, 码头, 赌场, 法庭,  
移民局, 领事馆, 巴士站  
教会, 所有交通服务  
诚实, 安全+可靠  
另有协助办驾照, 婚姻注册  
华姐 24 小时专线  
**832-966-6077**

**平安交通服务**  
机场, 赌场, 法庭,  
移民局, 领事馆, 打指模,  
教会, 所有交通服务  
诚实, 安全+可靠  
另有协助办驾照, 婚姻注册  
华姐 24 小时专线  
**832-701-8792**

**好运来接送**  
机场, 码头, 购物, 旅游  
长短途接送, 安全准时  
~您想~  
省钱, 省心, 省力, 省时  
请找我, 保您满意  
**713-505-8089**

**北夏接送服务**  
机场, 码头, 一切接送  
诚信可靠, 安全准时  
保证最低价  
有 4 人 7 人座服务  
**832-382-5645**

**\*接送服务\***  
机场, 码头, 巴士站  
24 小时服务  
安心+放心+准时  
欢迎预约: 朱先生  
**713-584-9588**

**中承接接送**  
中长途接送, 机场码头  
巴士接送, 市内购物  
全新 8 人座 Sienna,  
安全+诚信+快速  
~ 24 小时服务 ~  
欢迎来电预约:  
**832-242-1171**

**货运代理**  
Cargoworld Express  
商业出口, 进口, 报关  
Full Logistics Service  
20 年经验, 诚实, 可靠  
华人专线:  
**832-651-2560**

**印名片特价中 281-983-8152**

|       |        |
|-------|--------|
| 500 张 | 1000 张 |
| \$55  | \$85   |

设计费另计, 黑白/彩色一律同价

**\*众里寻我的他**  
女, 美国公民, 34 岁, 1.65 米, 知书达理, 孝顺,  
美国, 在美担任一摊间的岁月中, 紧张学习,  
勤奋工作, 错过了最佳恋爱的黄金时机,  
但仍乐观向上, 并坚信, 那位受过高等教育  
但生活中幽默风趣, 又不失稳重态度,  
有爱心的男士, 引领到我面前, 并终生相伴,  
甜蜜, 健康生活, 电话: **646-726-5988**

**\*女士征婚**  
女, 29 岁, 美国公民, 身高 160 公分,  
诚信 29 岁至 36 岁男性为婚友,  
能用粤语沟通, 有工作或留学生也可以  
有意者请 17 时-23 时电:  
**646-726-5988**

**\*男士征婚**  
54 岁, 离婚, 美籍华裔, 男士诚意征婚,  
小姐们, 女士们,  
若您在中国, 台湾或



|                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>HFE 正规按摩学校</b><br/>         500小时按摩课程培训 (MS0098)<br/> <b>6/29/16</b> 开晚班, 5pm-10pm<br/>         按摩执照更新班,<br/>         中文: <b>832-722-8880</b> 何先生<br/>         地址: <b>4141 Southwest Fwy #510</b><br/> <b>Houston, TX 77027</b></p> | <p><b>FMS 德州正规按摩学校招生</b><br/>         500小时按摩课程培训 (MS1002), 中英文授课<br/> <b>04/11/2016</b> 开新班(白班), 3个月内毕业<br/>         辅助全美联邦考试, 学费优惠, 免费接机<br/>         按摩执照更新新班, 每周日 10am-4pm<br/>         敬请预约: <b>713-771-5399</b><br/>         全身按摩\$25/时 地址: <b>6105 Corporate Dr.</b></p> | <p><b>Phoenix 正规按摩学校免费招生</b><br/>         学校提供 3 个 <b>“全额奖学金”</b> 合格申请者:<br/>         必需能在课堂上, 协助中英文翻译.<br/>         中文讲课,<br/>         结业证书可用于参加州联盟认证考试,<br/>         成为有合格牌照的按摩师.<br/>         详情请电: <b>832-892-9618</b> Demi<br/> <b>832-790-8485</b> Sean</p> | <p>校总部地址: 中国城好运气大道上<br/>         网址: <b>www.themassageeschool.com</b><br/>         报名专线:<br/> <b>832-892-9618</b> Demi<br/> <b>832-790-8485</b> Sean<br/> <b>713-781-0140</b> 办公室</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



美南电视 55.5, 3/1/16 转换新频道: **15.3**

若 15.3 频道无法显示, 请点遥控器内的 **Menu** 重新扫描 Auto Scan

操作方式如下: ( 上方 2 图是, 操作时的画面. 不同的电视有不同的显示 )

1. 图片内找到 **Channels** 接著再 **Auto Channel Search**
2. 或是 **Installation-Channels-Auto Program**



